

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 12. Mai bis 9. Juni 2009)

#### A. Überweisung von als „beratungsrelevant“ eingestuften Dokumenten

- A.1 **Gemeinsame Aktion zur Änderung und Verlängerung der Gemeinsamen Aktion 2008/736/GASP vom 15. 09. 2008 für die EU-Beobachtermission in Georgien (EUMM Georgien)**  
EuB-BReg 31/2009
- überwiesen:*  
*Auswärtiger Ausschuss (f)*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.2 **Gemeinsame Aktion zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für die Krise in Georgien**  
EuB-BReg 33/2009
- überwiesen:*  
*Auswärtiger Ausschuss (f)*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.3 **Problem der Erstellung von Personenprofilen bei Terrorismusbekämpfung, Strafverfolgung, Einwanderung, Zoll und Grenzkontrolle, insbesondere auf der Grundlage ethnischer Merkmale und der Rasse**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. April 2009 mit einem Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zu dem Problem der Erstellung von Personenprofilen bei Terrorismusbekämpfung, Strafverfolgung, Einwanderung, Zoll und Grenzkontrolle, insbesondere auf der Grundlage ethnischer Merkmale und der Rasse (2008/2020(INI))**  
EuB-EP 1946; P6\_TA-PROV(2009)0314
- überwiesen:*  
*Innenausschuss (f)*  
*Rechtsausschuss*  
*A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- A.4 **Europäischer Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. April 2009 zu der jährlichen Aussprache über die 2008 erzielten Fortschritte in Bezug auf den Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts (Artikel 2 und 39 des EU-Vertrags)**  
EuB-EP 1948; P6\_TA-PROV(2009)0329
- überwiesen:*  
*Innenausschuss (f)*  
*Rechtsausschuss*  
*A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.5 **Anwendung der Richtlinie 2004/38/EG über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 2. April 2009 zur Anwendung der Richtlinie 2004/38/EG über das Recht der Unionsbürger und ihrer Familienangehörigen, sich im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten frei zu bewegen und aufzuhalten (2008/2184(INI))**  
EuB-EP 1954; P6\_TA-PROV(2009)0203
- überwiesen:*  
*Innenausschuss (f)*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

- A.6 **Bericht der Kommission gemäß Artikel 18 des Rahmenbeschlusses des Rates vom 15. März 2001 über die Stellung des Opfers im Strafverfahren (2001/220/JI) (inkl. 9808/09 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 166 endg.; Ratsdok. 9808/09  
*überwiesen:*  
*Rechtsausschuss*
- A.7 **Mitteilung der Kommission Europäische Finanzaufsicht (inkl. 10511/09 ADD 1 und 10511/09 ADD 2) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 252 endg.; Ratsdok. 10511/09  
*überwiesen:*  
*Finanzausschuss (f)*  
*A. f. Wirtschaft und Technologie*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.8 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Nichtaufnahme von Bifenthrin in Anhang I der Richtlinie 91/414/EWG des Rates und den Widerruf der Zulassungen für Pflanzenschutzmittel mit diesem Wirkstoff**  
KOM(2009) 241 endg.; Ratsdok. 10260/1/09 REV 1  
*überwiesen:*  
*A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- A.9 **Mitteilung der Kommission Konsultation zu den Fangmöglichkeiten 2010**  
KOM(2009) 224 endg.; Ratsdok. 9838/09  
*überwiesen:*  
*A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- A.10 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Nichtaufnahme von Diphenylamin in Anhang I der Richtlinie 91/414/EWG des Rates und den Widerruf der Zulassungen für Pflanzenschutzmittel mit diesem Wirkstoff**  
KOM(2009) 240 endg.; Ratsdok. 10255/09  
*überwiesen:*  
*A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- A.11 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Nichtaufnahme der Paraffinöle mit den CAS-Nummern 64742-46-7, 72623-86-0 und 97862-82-3 in Anhang I der Richtlinie 91/414/EWG des Rates und den Widerruf der Zulassungen für Pflanzenschutzmittel mit diesen Wirkstoffen**  
KOM(2009) 246 endg.; Ratsdok. 10261/09  
*überwiesen:*  
*A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- A.12 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die Nichtaufnahme von Paraffinöl mit der CAS-Nummer 8042-47-5 in Anhang I der Richtlinie 91/414/EWG des Rates und den Widerruf der Zulassungen für Pflanzenschutzmittel mit diesem Wirkstoff**  
KOM(2009) 245 endg.; Ratsdok. 10263/09  
*überwiesen:*  
*A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- A.13 **Bericht des Vorsitzenden der Europäischen Verteidigungsagentur an den Rat**  
**Report by the Head of the European Defence Agency to the Council (Text liegt nur in englischer Fassung vor)**  
Ratsdok. 9578/09  
*überwiesen:*  
*Verteidigungsausschuss (f)*  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.14 **Bericht des Vorsitizes über den Sachstand beim Ausbau der militärischen Fähigkeiten**  
Ratsdok. 9756/09  
*überwiesen:*  
*Verteidigungsausschuss (f)*  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.15 **Bildung und Erziehung von Kindern mit Migrationshintergrund**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 2. April 2009 zur Bildung und Erziehung von Kindern mit Migrationshintergrund (2008/2328(INI))**  
EuB-EP 1953; P6\_TA-PROV(2009)0202  
*überwiesen:*  
*A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)*  
*Innenausschuss*  
*A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

- A.16 Die Gesundheitsproblematik in Zusammenhang mit elektromagnetischen Feldern**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 2. April 2009 zu der Gesundheitsproblematik in Zusammenhang mit elektromagnetischen Feldern (2008/2211(INI))**  
EuB-EP 1958; P6\_TA-PROV(2009)0216
- überwiesen:*  
A. f. Gesundheit (f)  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- A.17 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Luftsicherheitsentgelte (inkl. 9864/09 ADD 1 und 9864/09 ADD 2)**  
**(ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 217 endg.; Ratsdok. 9864/09
- überwiesen:*  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)  
A. f. Tourismus
- A.18 Mitteilung der Kommission**  
**Getränkeverpackungen, Pfandsysteme und freier Warenverkehr**  
K(2009) 3447 endg.; Ratsdok. 9725/09
- überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- A.19 Mitteilung der Kommission an den Rat betreffend die Verhandlungen über ein Protokoll zur Klimarahmenkonvention der Vereinten Nationen sowie über eine Änderung des Kyoto-Protokolls**  
KOM(2009) 249 endg.; Ratsdok. 10177/09
- überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. Tourismus  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.20 Europas Gewissen und der Totalitarismus**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 2. April 2009 zum Gewissen Europas und zum Totalitarismus**  
EuB-EP 1957; P6\_TA-PROV(2009)0213
- überwiesen:*  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f)  
A. f. Kultur und Medien  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.21 Bessere Schulen: eine Agenda für die europäische Zusammenarbeit**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 2. April 2009 zum Thema „Bessere Schulen: eine Agenda für die europäische Zusammenarbeit“ (2008/2329(INI))**  
EuB-EP 1959; P6\_TA-PROV(2009)0217
- überwiesen:*  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)  
A. f. Arbeit und Soziales
- A.22 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Erdbeobachtungsprogramm (GMES) und seine ersten operativen Tätigkeiten (2011–2013) (inkl. 10285/09 ADD 1 und 10285/09 ADD 2)**  
**(ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 223 endg.; Ratsdok. 10285/09
- überwiesen:*  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
Verteidigungsausschuss  
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- A.23 **Interimshandelsabkommen EG/Turkmenistan**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 22. April 2009 zu dem Interimshandelsabkommen mit Turkmenistan**  
EuB-EP 1943; P6\_TA-PROV(2009)0252
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
- A.24 **Interimsabkommen mit Turkmenistan**  
**Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments vom 22. April 2009 zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der Kommission zu dem Abschluss des Interimsabkommens über Handel und Handelsfragen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und Turkmenistan andererseits (5144/1999 – KOM(1998) 0617 – C5-0338/1999 – 1998/0304(CNS))**  
EuB-EP 1944; P6\_TA-PROV(2009)0253
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
- A.25 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss**  
**Beitrag zu einer nachhaltigen Entwicklung: Die Rolle des Fairen Handels und handelsbezogener nichtstaatlicher Nachhaltigkeits-sicherungskonzepte**  
KOM(2009) 215 endg.; Ratsdok. 9682/09
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie
- A.26 **Mitteilung der Kommission an den Rat über die Einleitung von Konsultationen mit Madagaskar nach Artikel 96 des Abkommens von Cotonou**  
KOM(2009) 219 endg.; Ratsdok. 9790/09
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.27 **Probleme und Perspektiven der Unionsbürgerschaft**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 2. April 2009 zu Problemen und Perspektiven der Unionsbürgerschaft (2008/2234(INI))**  
EuB-EP 1955; P6\_TA-PROV(2009)0204
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
Innenausschuss
- B. Information über die als „nicht beratungsrelevant“ eingestuft und hiernach nicht überwiesenen Dokumente**
- B.1 **Parlamentarische Immunität in Polen**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. April 2009 über die parlamentarische Immunität in Polen (2008/2232(INI))**  
EuB-EP 1947; P6\_TA-PROV(2009)0316
- B.2 **Die Beratungen des Petitionsausschusses im Jahr 2008**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 22. April 2009 zu den Beratungen des Petitionsausschusses im Jahr 2008 (2008/2301(INI))**  
EuB-EP 1951; P6\_TA-PROV(2009)0239
- B.3 **Gemeinsame Aktion zur Änderung und Verlängerung der Gemeinsamen Aktion 2007/406/GASP betreffend die Beratungs- und Unterstützungsmission der Europäischen Union im Zusammenhang mit der Reform des Sicherheitssektors in der Demokratischen Republik Kongo (EUSEC RD Congo)**  
EuB-BReg 32/2009

- B.4 Gemeinsame Aktion zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien**  
EuB-BReg 34/2009
- B.5 Gemeinsamer Standpunkt zur Verlängerung der Maßnahmen zur Unterstützung des Internationalen Strafgerichtshofs für das frühere Jugoslawien**  
EuB-BReg 35/2009
- B.6 Nichtverbreitung von Kernwaffen und Zukunft des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NVV)**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. April 2009 zu einem Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments an den Rat zur Nichtverbreitung von Kernwaffen und zur Zukunft des Vertrags über die Nichtverbreitung von Kernwaffen (NVV) (2008/2324(INI))**  
EuB-EP 1950; P6\_TA-PROV(2009)0333
- B.7 Halbjährliche Bewertung des Dialogs EU-Belarus**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 2. April 2009 zur halbjährlichen Bewertung des Dialogs zwischen der EU und Belarus**  
EuB-EP 1956; P6\_TA-PROV(2009)0212
- B.8 Bericht über das methodische Vorgehen bei der Grundrechtskontrolle**  
KOM(2009) 205 endg.; Ratsdok. 9811/09
- B.9 Schlussfolgerungen des G20-Gipfels**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. April 2009 zu dem G20-Gipfeltreffen vom 2. April 2009 in London**  
EuB-EP 1949; P6\_TA-PROV(2009)0330
- B.10 Bericht der Kommission zu einigen Hauptaspekten der Richtlinie 2003/41/EG über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen Altersversorgung**  
KOM(2009) 203 endg.; Ratsdok. 9591/09
- B.11 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Grundregeln für die Gewährung von Gemeinschaftszuschüssen für transeuropäische Netze**  
KOM(2009) 113 endg.; Ratsdok. 9433/09
- B.12 Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors – Überprüfung der Richtlinie 2003/98/EG (inkl. 9780/09 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 212 endg.; Ratsdok. 9780/09
- B.13 Entwurf für einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Protokoll 30 zum EWR-Abkommen mit besonderen Bestimmungen für die Gestaltung der Zusammenarbeit im Bereich der Statistik**  
SEK(2009) 620 endg.; Ratsdok. 9870/09

- B.14 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 1174/2005 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren manueller Palettenhubwagen und wesentlicher Teile davon mit Ursprung in der Volksrepublik China auf die aus Thailand versandten Einfuhren der gleichen Ware, ob als Ursprungserzeugnis Thailands angemeldet oder nicht**  
KOM(2009) 220 endg.; Ratsdok. 9901/09
- B.15 Entwurf**  
**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Protokoll 31 (Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten) zum EWR-Abkommen**  
SEK(2009) 646 endg.; Ratsdok. 10039/09
- B.16 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1212/2005 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von bestimmten Gusserzeugnissen mit Ursprung in der Volksrepublik China**  
KOM(2009) 233 endg.; Ratsdok. 10059/09
- B.17 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren**  
KOM(2009) 232 endg.; Ratsdok. 10288/09
- B.18 Entwurf für einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung von Protokoll 31 (Zusammenarbeit in bestimmten Bereichen außerhalb der vier Freiheiten) zum EWR-Abkommen**  
SEK(2009) 691 endg.; Ratsdok. 10366/09
- B.19 Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die von der Gemeinschaft kofinanzierten Ausgaben der Mitgliedstaaten bei der Einführung der Überwachungs- und Kontrollsysteme für die gemeinsame Fischereipolitik im Zeitraum 2001–2006**  
**(Annex I–III in Englisch)**  
KOM(2009) 213 endg.; Ratsdok. 9607/09
- B.20 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die tierseuchenrechtlichen Bedingungen für den innergemeinschaftlichen Handel mit Geflügel und Bruteiern für ihre Einfuhr aus Drittländern (kodifizierte Fassung)**  
KOM(2009) 227 endg.; Ratsdok. 10158/09
- B.21 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**SAPARD-Jahresbericht – 2007 (inkl. 10318/09 ADD 1)**  
**(ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 231 endg.; Ratsdok. 10318/09

- B.22 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 814/2000 des Rates über Informationsmaßnahmen im Bereich der Gemeinsamen Agrarpolitik (inkl. 10329/09 ADD 1)  
(ADD 1 in Englisch)  
KOM(2009) 237 endg.; Ratsdok. 10329/09**
- B.23 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Arbeit des Frühwarn- und Reaktionssystems (EWRS) des Gemeinschaftsnetzes für die epidemiologische Überwachung und Kontrolle übertragbarer Krankheiten in den Jahren 2006 und 2007 (Entscheidung 2000/57/EG)  
KOM(2009) 228 endg.; Ratsdok. 10148/09**
- B.24 Stellungnahme der Kommission zu den abschließenden Empfehlungen des Verwaltungsrats der Europäischen Agentur für Flugsicherheit aufgrund der externen Bewertung der Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 216/2008  
K(2009) 3220 endg.; Ratsdok. 9647/09**
- B.25 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erste Partei, der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten als zweite Partei, Island als dritte Partei und dem Königreich Norwegen als vierte Partei und über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Zusatzabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten als erste Partei, Island als zweite Partei und dem Königreich Norwegen als dritte Partei betreffend die Anwendung des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erste Partei, der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten als zweite Partei, Island als dritte Partei und dem Königreich Norwegen als vierte Partei  
KOM(2009) 226 endg.; Ratsdok. 10118/09**
- B.26 Vorschlag für einen Beschluss des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über den Abschluss des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erste Partei, der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten als zweite Partei, Island als dritte Partei und dem Königreich Norwegen als vierte Partei und über den Abschluss des Zusatzabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten als erste Partei, Island als zweite Partei und dem Königreich Norwegen als dritte Partei betreffend die Anwendung des Luftverkehrsabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika als erste Partei, der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten als zweite Partei, Island als dritte Partei und dem Königreich Norwegen als vierte Partei  
KOM(2009) 229 endg.; Ratsdok. 10119/09**
- B.27 Humanitäre Situation der Bewohner des Lagers Ashraf  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. April 2009 zur humanitären Lage der Bewohner des Lagers Ashraf  
EuB-EP 1945; P6\_TA-PROV(2009)0311**

- B.28 **Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 24. April 2009**  
**zur Unterstützung für den Sondergerichtshof für Sierra Leone**  
EuB-EP 1952; P6\_TA-PROV(2009)0310
- B.29 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1905/2006 zur Schaffung eines Finanzierungsinstruments für die Entwicklungszusammenarbeit und der Verordnung (EG) Nr. 1889/2006 zur Einführung eines Finanzierungsinstruments für die weltweite Förderung der Demokratie und der Menschenrechte**  
KOM(2009) 194 endg.; Ratsdok. 9683/09
- B.30 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung einiger Rechtsakte, für die das Verfahren des Artikels 251 EG-Vertrag gilt, an den Beschluss 1999/468/EG des Rates in Bezug auf das Regelungsverfahren mit Kontrolle**  
**Anpassung an das Regelungsverfahren mit Kontrolle – Fünfter Teil**  
KOM(2009) 142 endg.; Ratsdok. 9524/09
- B.31 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung bestimmter Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung audiovisueller Mediendienste (Richtlinie über audiovisuelle Mediendienste)**  
KOM(2009) 185 endg.; Ratsdok. 9435/09